



**NATURE &
DECOUVERTES**

DIFFUSEUR D'HUILES ESSENTIELLES YATRA

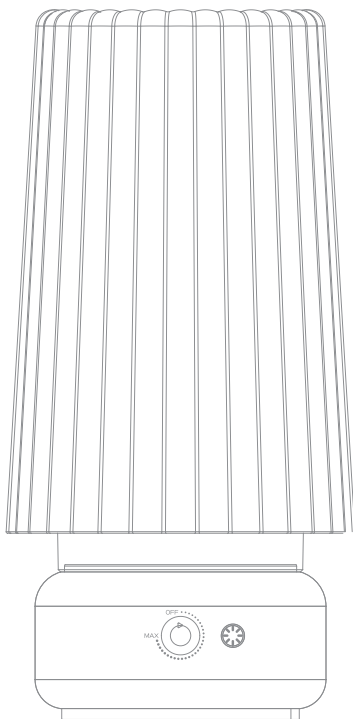
YATRA ESSENTIAL OIL DIFFUSER

DIFUSOR DE ACEITE ESENCIAL YATRA

YATRA VERSTUIVER VAN ETHERISCHE OLIËN

DIFUSOR DE ÓLEOS ESSENCIAIS YATRA

Réf. 15234970



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.

Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

LORSQUE VOUS UTILISEZ UN APPAREIL ÉLECTRIQUE, IL CONVIENT POUR VOTRE SÉCURITÉ DE TOUJOURS SUIVRE LES PRÉCAUTIONS DE BASE, NOTAMMENT LES SUIVANTES : LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

MISE EN GARDE

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

DANGER - AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION :

- Toujours poser le diffuseur sur une surface plane et stable. Il est recommandé de placer un tapis ou un support imperméable sous le diffuseur. NE JAMAIS poser le diffuseur sur une moquette ou sur un sol vernis susceptible d'être endommagé par une exposition à l'eau ou à l'humidité.
- Toujours débrancher l'appareil de la prise électrique immédiatement après l'utilisation et avant le nettoyage. NE PAS toucher l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
- NE PAS placer ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait être endommagé par l'humidité ou des projections d'eau.
- NE PAS immerger l'appareil ou le faire tomber dans l'eau ou tout autre liquide.

- NE PAS utiliser d'eau tiède ou chaude.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURE, D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- Utiliser cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel. Cet appareil ne peut être utilisé avec d'autres sources d'alimentation que celle fournie.
- NE JAMAIS laisser tomber ou insérer un objet dans une ouverture.
- NE PAS utiliser l'appareil dans des endroits où des aérosols sont pulvérisés, ou dans des endroits où de l'oxygène est administré.
- Ne JAMAIS utiliser l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé(e) ou s'il ne fonctionne pas correctement. Si l'appareil est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau, cesser de l'utiliser.
- Toujours débrancher l'appareil lorsque vous le remplissez d'eau ou si vous le déplacez.
- Veillez à ce que vos mains soient sèches lorsque vous utilisez les boutons de commande ou que vous retirez la prise.
- NE JAMAIS utiliser le diffuseur dans un environnement où des gaz explosifs sont présents.
- NE PAS placer le diffuseur à proximité de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière, et ne pas exposer le diffuseur à la lumière directe du soleil.

- NE PAS porter cet appareil par le cordon d'alimentation ou utiliser le cordon d'alimentation comme poignée.
- Pour déconnecter l'appareil, mettre tous les boutons de commande sur la position off, puis retirer la fiche de la prise.
- ATTENTION : l'entretien de ce diffuseur doit être effectué uniquement par du personnel d'entretien autorisé.

ATTENTION - VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.
- NE JAMAIS recouvrir l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Toujours protéger le cordon d'alimentation des températures élevées et du feu.
- Effectuer un entretien régulier de la plaque de brumisation.
- Ne JAMAIS utiliser de détergent pour nettoyer la plaque de brumisation.
- Ne JAMAIS nettoyer la plaque de brumisation en la grattant avec un objet dur.
- NE PAS essayer de régler ou de réparer l'appareil. L'entretien doit être effectué par un professionnel ou du personnel qualifié.
- Cesser d'utiliser cet appareil en cas de bruit ou d'odeur inhabituels.
- Débrancher cet appareil en cas de non-utilisation prolongée.
- NE PAS toucher l'eau ou les parties de l'appareil qui sont recouvertes d'eau lorsque l'appareil est allumé ou branché.
- NE JAMAIS faire fonctionner le diffuseur sans eau dans le réservoir.
- Remplir le réservoir d'eau uniquement.
- Garder cet appareil hors de portée des enfants. NE PAS autoriser les enfants à utiliser cet appareil sans surveillance.
- NE PAS utiliser à l'extérieur. Utilisation exclusivement à l'intérieur.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Vérifier que le produit n'a pas été endommagé pendant le transport.
- Retirer tous les éléments d'emballage.
- Nettoyer le produit avant la première utilisation.
- Avant de raccorder le produit à l'alimentation, vérifier que la tension d'alimentation et le courant nominal correspondent aux informations d'alimentation indiquées sur l'étiquette du produit.



Risque de suffocation ! Conserver les éléments d'emballage à l'écart des enfants.

- Il faut savoir qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne pas laisser la zone autour du diffuseur devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, réduire la puissance du diffuseur. Ne pas laisser de matériaux absorbants, tels que la moquette, les rideaux ou les nappes, devenir humides.
- Débrancher l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
- Ne jamais laisser d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Vider et nettoyer le diffuseur avant de le ranger. Nettoyer le diffuseur avant la prochaine utilisation.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.
-  Le bloc d'alimentation ne doit pas être utilisé si la prise est endommagée.
- Le câble souple externe de ce transformateur du bloc d'alimentation ne peut pas être remplacé ; en cas d'endommagement du cordon, le transformateur le bloc d'alimentation doit être mis au rebut.
- Puissance en mode arrêt : 0,25 W
- Gestion de consommation énergétique : N/A

AVERTISSEMENT :

- Les micro-organismes qui peuvent être présents dans

l'eau ou dans l'environnement où l'appareil est utilisé ou stocké, peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être projetés dans l'air, entraînant des risques sanitaires très graves lorsque l'eau n'est pas renouvelée

et que le réservoir n'est pas nettoyé correctement tous les 3 jours.



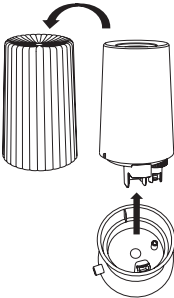
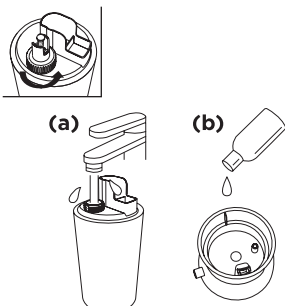
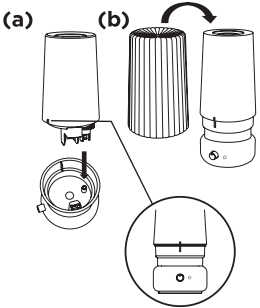
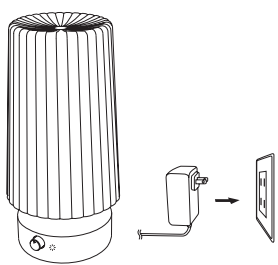
Nettoyer le réservoir d'eau tous les trois jours.

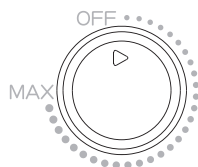
Un schéma détaillé des composants est disponible à la dernière page.

SPÉCIFICATIONS

• Dimensions : 12x12 x 24,7 cm • Puissance : 24 VCC 0.75 A • Capacité du réservoir : 700 ml

MODE D'EMPLOI

- 1 
- 2 
 - 1 Retirer le couvercle en verre et le réservoir d'eau.
 - 2 (a) Ouvrir le bouchon du réservoir, remplir le réservoir d'eau puis refermer le bouchon.
(b) Ajouter 2-3 gouttes d'huile essentielle dans le réservoir au niveau du socle du diffuseur.
- 3 
 - 3 (a) Remettre en place le réservoir d'eau en veillant à ce qu'il soit correctement aligné.
(b) Remettre en place le couvercle en verre.
- 4 
 - 4 Brancher le cordon d'alimentation et mettre l'appareil en marche.



Mise en marche et arrêt du diffuseur :

Déplacer le bouton de commande de OFF à MAX, la brumisation augmente progressivement. MAX pulvérise la quantité maximale de brume. Il suffit de placer le bouton de commande sur OFF pour éteindre l'appareil.

Réglage de la lumière :

Lorsque le diffuseur est allumé, toucher le bouton LED pour régler l'intensité de la lumière ou l'éteindre.

Remarque :

L'appareil s'arrête automatiquement lorsqu'il n'y a plus d'eau.

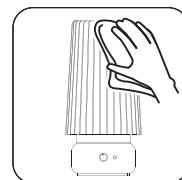
NETTOYAGE ET ENTRETIEN



ATTENTION : risque d'électrocution ! Afin d'éviter tout risque d'électrocution, débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

Lors du nettoyage, ne pas immerger les parties électriques du produit dans l'eau ou dans d'autres liquides. Ne jamais passer le produit sous l'eau courante.

ATTENTION : nettoyer le produit au moins une fois toutes les deux semaines.



Généralités :

Essuyer le produit à l'aide d'un chiffon doux et légèrement humide.

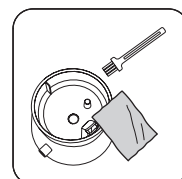
Réservoir d'eau :

Vider l'eau du réservoir. Nettoyer le réservoir à l'aide d'un chiffon doux et d'une solution de nettoyage non agressive. Veiller à sécher ensuite le réservoir à l'aide d'un chiffon sec pour éviter toute odeur d'humidité.



Réservoir :

Rincer le réservoir à l'eau. L'introduction directe d'eau dans la sortie d'air risque de l'endommager.



Stockage :

Ranger le produit dans son emballage d'origine dans un endroit sec. Tenir à l'écart des enfants et des animaux domestiques.

Méthode de détartrage :

1. Ajouter 50 % d'eau et 50 % de vinaigre dans le réservoir d'eau.
2. laisser agir pendant 30 minutes et rincer le réservoir d'eau.

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solution
L'appareil a été mis sous tension mais le diffuseur ne s'allume pas.	La fiche n'est pas correctement raccordée à la prise de courant.	Brancher correctement le cordon d'alimentation.
L'appareil est sous tension, mais aucune brume ne sort de la buse.	Le réservoir d'eau est vide ou pas assez rempli.	Remplir le réservoir d'eau fraîche
Le diffuseur ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas placé horizontalement.	Veiller à ce que le diffuseur soit posé sur une surface plane.
Le diffuseur crée une odeur désagréable.	L'eau du réservoir n'est pas propre ou est restée trop longtemps dans le réservoir.	Nettoyer le réservoir d'eau comme indiqué dans la notice d'utilisation et le remplir d'eau fraîche.
	Calcaire à l'intérieur du réservoir - la machine n'a pas été nettoyée correctement.	
Bruit de gargouillement de l'eau.	Le niveau d'eau dans le réservoir est trop bas.	Remplir le réservoir d'eau fraîche.

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED INCLUDING THE FOLLOWING: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

WARNING

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

DANGER - TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always place the diffuser on a firm, flat surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the diffuser. NEVER place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
- Always unplug the unit from the electrical outlet immediately after use and before clean. Do NOT touch the appliance if it has fallen into the water. Unplug it immediately.
- DO NOT place or store the appliance where it can be damaged by humidity or water overspill.
- DO NOT submerge the appliance or allow it to fall into water or any other liquids.
- DO NOT use warm or hot water.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS

- Use this unit only for its intended use as described in this manual. Appliance is only to be used with the adaptor provided with the appliance.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug or if it is not working properly. If it has been dropped or damaged, or dropped into water, please stop using it.
- Always unplug the unit when filling water or moving the unit.
- Ensure that your hands are dry when operating the controls or removing the plug.
- NEVER use the diffuser in an environment where explosive gases are present.
- DO NOT place the diffuser near heat sources, such as a stove, and do not expose the diffuser to direct sunlight.
- DO NOT carry this unit by the power cord or use the power cord as a handle. To disconnect, turn all controls to the off position, then remove the plug from the socket.
- CAUTION: all servicing of this humidifier diffuser must be performed by authorized service personnel only.

**CAUTION - PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY
BEFORE OPERATING**

- This product is intended for household use only.
- NEVER cover the unit while it is operating.
- Always keep the cord away from high temperatures and fire.
- Perform regular maintenance on the atomization plate.
- NEVER use detergent to clean the atomization plate.
- NEVER clean the atomization plate by scraping with a hard object.
- DO NOT attempt to adjust or repair the unit. Servicing must be performed by professional or qualified personnel.
- Stop using this unit if there is an unusual noise or smell.
- Unplug this unit when not in use for a long period of time.
- DO NOT touch the water or any parts of the unit that are covered by water while the unit is on or plugged in.
- NEVER operate without water in the tank
- Only fill water in the tank
- Keep this unit out of reach of children. DO NOT allow children to use this unit without supervision.
- DO NOT use outdoors. For indoor use only.

BEFORE FIRST USE

- Check the product for transport damages.
- Remove all packing materials.
- Clean the product before first use.
- Before connecting the product to the power supply, check that the power supply voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the product rating label.



Risk of suffocation! Keep any packaging materials away from children.

- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the diffuser to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the diffuser down. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the diffuser before storage. Clean the diffuser before next use. - The appliance is only to be used with the adaptor provided with the appliance.
-  The adaptor shall not be used, if pins of the plug part are damaged.
- The external flexible cable or cord of this adaptor cannot be replaced; if the cord is damaged, the adaptor shall be scrapped.
- Off mode power: 0.25 W
- Power management function: N/A

WARNING:

- Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.



Clean the water tank every three days.

A detailed diagram of the components is available on the last page.

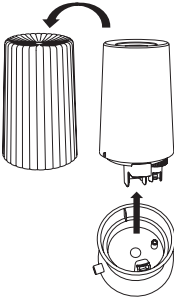
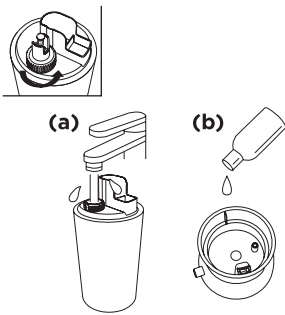
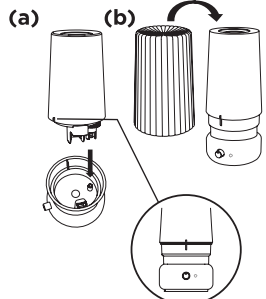
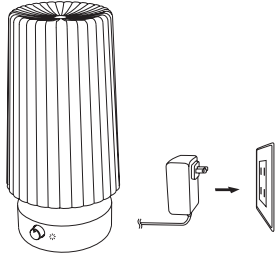
SPECIFICATION

• Dimension: 12 x 12 x 24.7 cm

• Rating: DC 24V 0.75A

• Water capacity: 700 ml

HOW TO USE

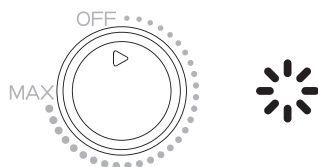
- 1** 
- 2** 
- 3** 
- 4** 

1 Take out the glass cover and the water tank.

2 (a) Open the tank cap, fill the water tank cap with water, then close the tank cap.
(b) Add 2-3 drops of essential oil in the reservoir at the base of diffuser.

3 (a) Replace the water tank, making sure it is aligned properly.
(b) Replace the glass cover.

4 Plug in the power cord and turn on the switch.



Switching the humidifier diffuser on/off:

Shift the control knob from OFF to MAX, the atomization increases gradually. MAX sprays out the max amount of stream. Simply shift control knob to OFF to switch the diffuser off.

Light Setting:

While the diffuser is switched ON, touch the LED button to adjust the light intensity or turn it off.

Note:

The device will stop automatically when there is no water left in the water tank.

CLEANING AND MAINTENANCE



CAUTION: risk of electric shock! To prevent electric shock, unplug the product before cleaning.

During cleaning, do not immerse the electrical parts of the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.

ATTENTION: clean the product at least once in every two weeks.

General:

Please wipe with a soft, slightly moist cloth.

Water Tank:

Drain the water from the tank. Wipe the tank clean with a soft cloth and mild cleaning solution. Make sure you dry the tank afterwards with a dry cloth to avoid a damp smell.

Reservoir:

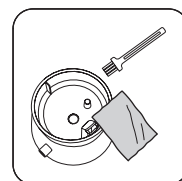
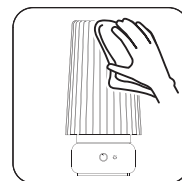
Rinse the reservoir with water. Direct water into air outlet may cause damage.

Storage:

Store the product in its original packaging in a dry area. Keep away from children and pets

Descaling method:

1. Add 50% of water and 50% of vinegar into the water tank.
2. Leave for 30 min and rinse the water tank.



TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Causes	Solutions
Turned the power on but the diffuser does not turn on.	The plug is not properly connected to the mains socket.	Plug in the power cord correctly.
Power is on, but no mist comes out of the nozzle.	The water tank is either empty or the water level is too low.	Fill the tank with fresh water.
The diffuser doesn't work.	The device is not placed horizontally.	Make sure the diffuser is placed on a flat surface.
The diffuser creates an unpleasant smell.	The water in the water tank is not clean or has been left in the water tank for too long.	Clean the water tank as advised using the instruction manual and refill with fresh water.
	Scale inside the tank - the machine has not been cleaned properly.	
Water gurgling type of noise.	The water in the tank is too low.	Fill the tank with fresh water.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

AL UTILIZAR PRODUCTOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE DEBE TOMARSE UNA SERIE DE PRECAUCIONES DE SEGURIDAD BÁSICAS, ENTRE ELLAS: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

ADVERTENCIA

- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimientos si son supervisadas correctamente, si se les han proporcionado instrucciones relativas a la utilización del aparato con total seguridad y si han comprendido los riesgos que conlleva el producto. Este dispositivo no es un juguete. Los niños no podrán efectuar la limpieza y mantenimiento del dispositivo sin la supervisión de un adulto.

PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:

- Coloque siempre el difusor sobre una superficie firme y plana. Se recomienda ponerlo sobre una alfombrilla o un protector impermeables. NUNCA debe colocarse encima de una alfombra, una moqueta o un suelo con un revestimiento que pueda resultar dañado si se expone al agua o la humedad.
- Desenchufe siempre la unidad de la toma de corriente inmediatamente después de usarla y antes de limpiarla. NO toque el dispositivo si se ha caído al agua. Desconéctelo de inmediato.
- NO deje ni guarde el dispositivo en un lugar donde pueda dañarse a causa de la humedad o del exceso de agua.
- NO sumerja el dispositivo y procure que no se caiga al agua o dentro de cualquier otro líquido.
- NO use agua templada o caliente.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES A LAS PERSONAS:

- Utilice esta unidad solo para el uso previsto, tal como se describe en este manual. El dispositivo solo debe utilizarse con el adaptador suministrado.
- NUNCA deje caer ni inserte objetos en las aberturas.
- NO utilice el dispositivo cuando se usen productos de aerosol (spray) o cuando se administre oxígeno.
- No utilice NUNCA el dispositivo si tiene el cable o el enchufe dañados o si no funciona correctamente. Deje de usarlo si ha sufrido una caída, se ha dañado o se ha sumergido en agua.
- Desenchufe siempre la unidad antes de llenarla de agua o moverla.
- Asegúrese de tener las manos secas cuando vaya a manejar los mandos o quitar el enchufe.
- No utilice NUNCA el difusor en un entorno donde haya gases explosivos.
- NO coloque el difusor cerca de fuentes de calor, como hornillos, ni lo exponga a la luz solar directa.
- No transporte esta unidad agarrándola por el cable de alimentación ni use el cable como asa.
- Para desconectarlo, ponga todos los mandos en la posición de apagado y desconecte el enchufe de la toma de corriente.

PRECAUCIÓN: las intervenciones de mantenimiento en este difusor humidificador debe efectuarlas únicamente personal técnico autorizado.

PRECAUCIÓN: LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO

- Este producto está destinado para uso doméstico exclusivamente.
- NUNCA cubra la unidad cuando esté en funcionamiento.
- No exponga el cable a altas temperaturas y manténgalo alejado del fuego.
- Efectúe un mantenimiento periódico de la placa de atomización.
- NUNCA use detergente para limpiar la placa de atomización.
- NUNCA limpie la placa de atomización raspándola con un objeto duro.
- NO intente ajustar o reparar la unidad. Las intervenciones de mantenimiento debe efectuarlas personal profesional o cualificado.
- Deje de usar la unidad si nota algún ruido u olor inusual.
- Desenchufe la unidad si no va a utilizarla durante un período prolongado de tiempo.
- NO toque el agua ni ninguna parte de la unidad que esté cubierta de agua cuando la unidad esté encendida o enchufada.
- No ponga NUNCA el dispositivo en funcionamiento si el depósito no tiene agua.
- Llene el depósito solo con agua.
- Mantenga la unidad fuera del alcance de los niños. NO permita que los niños utilicen la unidad sin supervisión.
- NO utilice el producto al aire libre. Únicamente para uso en interiores.

ANTES DEL PRIMER USO

- Verifique que el producto no haya sufrido daños durante el transporte.
- Retire todos los materiales de embalaje.
- Limpie el producto antes de utilizarlo por primera vez.

- Antes de conectar el producto a la corriente, compruebe que la tensión de alimentación y la corriente nominal coincidan con las indicaciones sobre alimentación eléctrica de la etiqueta de características del producto.



¡Peligro de asfixia! Mantenga los materiales del embalaje alejados de los niños.

- Tenga en cuenta que los altos niveles de humedad pueden favorecer el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.
- No permita que el área alrededor del difusor se humedezca o moje. Si se produce humedad, baje la potencia del difusor. No permita que se humedezcan materiales absorbentes, como alfombras, cortinas, fundas o manteles.
- Desenchufe el dispositivo durante el llenado y la limpieza.
- No deje nunca agua en el depósito cuando el dispositivo no esté en uso.
- Vacíe y limpie el difusor antes de guardarlo. Limpie el difusor antes del siguiente uso.
- El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada.
-  No utilice la fuente de alimentación si las clavijas del enchufe están dañadas.
- El cable flexible externo de este adaptador de red no puede sustituirse; si el cable está dañado, el adaptador de red debe desecharse.
- Apagado: 0,25 W
- Gestión del consumo de energía: N/A

ADVERTENCIA:

- Los microorganismos que pueden estar presentes en el agua o en el entorno donde se utiliza o almacena el dispositivo pueden crecer en el depósito de agua y ser expulsados al aire causando riesgos muy graves para la salud si no se cambia el agua y el depósito no se limpia correctamente cada 3 días.



Limpie el depósito de agua cada tres días.

Un diagrama detallado de los componentes está disponible en la última página.

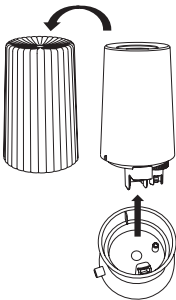
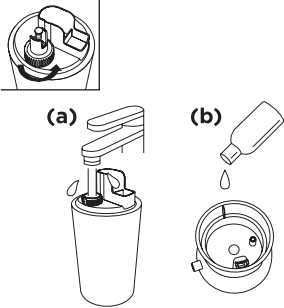
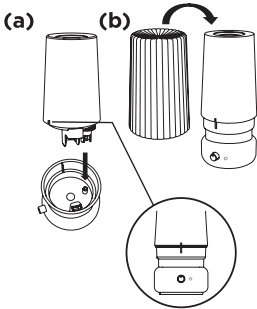
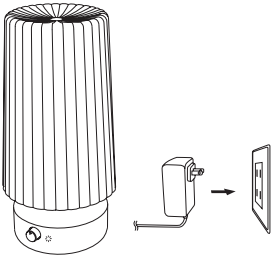
ESPECIFICACIONES

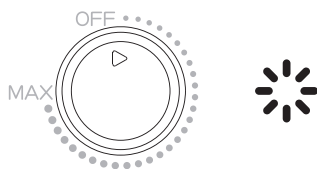
• Medidas: 12 x 12 x 24,7 cm

• Clasificación: CC 24 V 0,75 A

• Capacidad de agua: 700 ml

MODO DE USO

- 1** 
 - 2** 
 - 3** 
 - 4** 
- 1** Quitar la tapa de cristal y sacar el depósito de agua.
- 2** (a) Abra el tapón del depósito, llene el depósito de agua y vuelva a cerrar el tapón.
(b) Añadir 2-3 gotas de aceite esencial en el depósito de la base del difusor.
- 3** (a) Volver a colocar el depósito de agua, comprobando que quede correctamente alineado.
(b) Volver a colocar la tapa de cristal.
- 4** Enchufar el cable de alimentación y encender el interruptor.



Para encender y apagar el difusor humidificador:

Mover el botón de mando de la posición OFF a MAX: la atomización se intensifica gradualmente. En la posición MAX, se alcanza el nivel máximo de vaporización. Para apagarlo, basta con cambiar el botón de mando a la posición OFF.

Para ajustar la luz:

Con el difusor encendido, pulsar el botón LED para ajustar la intensidad de la luz o apagarla.

Nota:

El dispositivo se detendrá automáticamente cuando no quede agua.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



PRECAUCIÓN: ¡Riesgo de descarga eléctrica! Para evitar descargas eléctricas, desenchufe el producto antes de limpiarlo.

Durante la limpieza, no sumerja las partes eléctricas en agua u otros líquidos. No ponga nunca el producto debajo del grifo.

ATENCIÓN: limpie el producto al menos una vez cada dos semanas

General:

Limpiar con un paño suave ligeramente humedecido.

Depósito de agua:

Vaciar el agua del depósito. Limpiar el depósito con un paño suave y una solución de limpieza suave. Después, secar bien el depósito con un paño seco para evitar que quede olor a humedad.

Depósito:

Enjuagar el depósito con agua (tenga en cuenta que echar agua directamente por la salida de aire puede provocar daños).

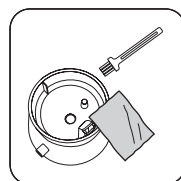
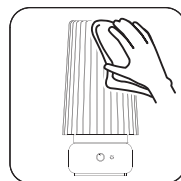
Almacenamiento:

Guardar el producto en su embalaje original en un lugar seco.

Mantener fuera del alcance de los niños y las mascotas.

Método de descalcificación:

1. Añada un 50% de agua y un 50% de vinagre al depósito de agua.
2. Dejar actuar 30 min y aclarar el depósito de agua.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Soluciones
El difusor no se enciende.	El enchufe no está bien conectado a la toma de corriente.	Enchufar el cable correctamente.
El dispositivo está encendido, pero no sale bruma por la boquilla.	El depósito de agua está vacío o tiene muy poca agua.	Llenar el depósito con agua limpia.
El difusor no funciona.	El dispositivo no está en posición horizontal.	Comprobar que el difusor está colocado sobre una superficie plana.
El difusor emite un olor desagradable.	El agua del depósito no está limpia o lleva mucho tiempo sin cambiarse.	Limpiar el depósito de agua tal como se aconseja en el manual de instrucciones y volver a llenarlo con agua limpia.
	El interior del depósito presenta incrustaciones: el dispositivo no se ha limpiado correctamente.	
Ruido de borboteo.	El depósito tiene muy poca agua.	Llenar el depósito con agua limpia.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK: AANDACHTIG LEZEN

DE BASIS VOORZORGSMATREGELEN VOOR HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN MOETEN TE ALLEN TIJDE WORDEN GEVOLGD MET INBEGRIIP VAN DE ONDERSTAANDE VOORZORGSMATREGELEN: LEES ALLE INSTRUCTIES VÓÓR GEBRUIK VAN HET APPARAAT.

WAARSCHUWING

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis indien zij onder toezicht staan of zijn geschoold om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en ze de risico's van het apparaat begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen de reiniging en het onderhoud niet zonder toezicht uitvoeren.

GEVAAR – OM HET RISICO OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMINDEREN

- Plaats de verstuiver altijd op een stevige, vlakke ondergrond. Het is aanbevolen een waterdichte mat of onderlegger onder de verstuiver te leggen voor het gebruik. Plaats de verstuiver NOOIT op een vloerkleed of tapijt, of op een afgewerkte vloer die beschadigd kan raken door blootstelling aan water of vocht.
- Trek de stekker altijd onmiddellijk uit het stopcontact na gebruik en voor de reiniging. Raak het apparaat NIET aan als het in water is gevallen. Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Plaats of bewaar het apparaat NIET op een plek waar het beschadigd kan raken door vocht of overlopend water.
- Het apparaat NIET onderdompelen of laten vallen in water of andere vloeistoffen.

- Gebruik GEEN warm of heet water.

WAARSCHUWING – OM HET RISICO OP BRANDWONDEN, BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN OF PERSOONLIJK LETSEL TE BEPERKEN

- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het beoogde gebruik dat wordt beschreven in deze handleiding. Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt met de adapter die bij het apparaat wordt geleverd.
- Steek NOOIT voorwerpen in een opening van het apparaat en laat NOOIT voorwerpen in een opening van het apparaat vallen.
- NIET gebruiken op plaatsen waar aerosolen (spuitbussen) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Gebruik het apparaat NOOIT als het snoer of de stekker beschadigd is of als het apparaat niet goed werkt. Gebruik het apparaat niet langer als het op de grond is gevallen, beschadigd is geraakt, of in het water is gevallen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als je het water bijvult of het apparaat verplaatst.
- Zorg ervoor dat je handen droog zijn als je de knoppen bedient of de stekker uit het stopcontact haalt.
- Gebruik de verstuiver NOOIT in een omgeving waar explosieve gassen aanwezig zijn.
- Plaats de verstuiver NIET in de buurt van warmtebronnen, zoals een kachel, en stel de verstuiver niet bloot aan direct zonlicht.

- Houd het apparaat **NIET** vast bij het netsnoer en gebruik het snoer niet als handgreep.
- Om de stekker uit het stopcontact te halen, zet je alle bedieningsknoppen in de **UIT**-stand en verwijder je de stekker uit het stopcontact.
- **LET OP:** al het onderhoud aan deze luchtbevochtiger/verstuiver mag uitsluitend worden uitgevoerd door erkend onderhoudspersoneel.

LET OP - LEES VÓÓR GEBRUIK ALLE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR

- Dit product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- Dek het apparaat **NOOIT** af terwijl het wordt gebruikt.
- Houd het snoer te **allen** tijde uit de buurt van hoge temperaturen en vuur.
- Voer regelmatig onderhoud uit aan de vernevelingsplaat.
- Gebruik **NOOIT** reinigingsmiddelen om de vernevelingsplaat te reinigen.
- Maak de vernevelingsplaat **NOOIT** schoon door er met een hard voorwerp overheen te schrapen.
- Probeer het apparaat **NIET** zelf af te stellen of te repareren. Onderhoud moet te **allen** tijde worden uitgevoerd door professioneel of gekwalificeerd personeel.
- Staak onmiddellijk het gebruik van dit apparaat als je een ongewoon geluid of een ongewone geur waarneemt.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Raak het water of de onderdelen van het apparaat die onder water staan **NIET** aan terwijl het apparaat is ingeschakeld of aangesloten.
- Schakel het apparaat **NOOIT** in zonder water in de tank.
- Vul de tank uitsluitend met water.
- Houd dit apparaat buiten het bereik van kinderen. Kinderen mogen dit apparaat **NIET** gebruiken zonder toezicht.
- **NIET** buitenshuis gebruiken. Uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Controleer het product op transportschade.
- Verwijder **alle** verpakkingsmaterialen.
- Reinig het product voor het eerste gebruik.
- Controleer voordat je het product aansluit op de voeding of de voedingsspanning en stroomsterkte overeenstemmen met de gegevens van de stroomvoorziening zoals vermeld op het typeplaatje.



GEVAAR Verstikkingsgevaar! Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen.

- Let erop dat hoge vochtigheidsniveaus de groei van biologische organismen in de omgeving kunnen bevorderen.
- Zorg ervoor dat de omgeving rond de verstuiver niet vochtig of nat wordt. Zet de uitvoer van de verstuiver lager als er vochtigheid optreedt. Zorg ervoor dat absorberende materialen, zoals tapijten, gordijnen, draperieën of tafelkleden, niet vochtig worden.
- Haal de stekker uit het stopcontact tijdens het vullen en reinigen.
- Laat nooit water in het reservoir staan wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- Maak de verstuiver leeg en reinig hem voordat je het apparaat opbergt. Maak de verstuiver schoon voor het volgende gebruik.
- Het apparaat mag **alleen** worden gebruikt met de meegeleverde voedingseenheid.
-  De voedingseenheid mag niet worden gebruikt als de pennen op het stekkergedeelte beschadigd zijn.
- De externe flexibele kabel van deze voedingstransformator kan niet worden vervangen; als de kabel beschadigd is, moet de voedingstransformator worden weggegooid.
- Uitschakelen: 0,25 W
- Beheer energieverbruik: n.v.t.

WAARSCHUWING

- Micro-organismen die aanwezig kunnen zijn in het water of in de omgeving waar het apparaat wordt gebruikt of opgeslagen, kunnen in het waterreservoir

groeien en in de lucht worden geblazen, wat zeer ernstige gezondheidsrisico's met zich meebrengt als het water niet wordt verversd en het reservoir niet om de 3 dagen goed wordt schoongemaakt.



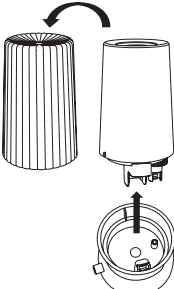
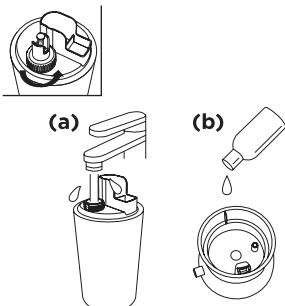
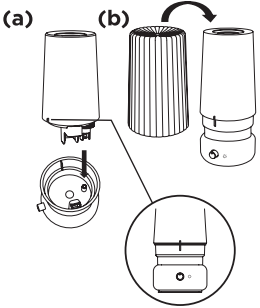
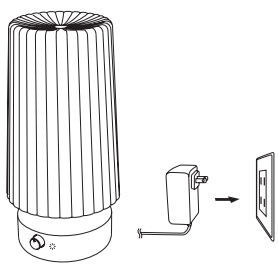
Maak de watertank om de drie dagen schoon.

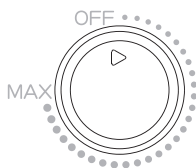
Een gedetailleerde tekening van de onderdelen is beschikbaar op de laatste pagina.

SPECIFICATIES

- Afmetingen: 12x12x24,7 cm
- Vermogen: DC 24V 0,75A
- Watercapaciteit: 700 ml

MODO DE USO

- 
- 
 - 1 Verwijder het glazen deksel en de watertank.
 - 2 (a) Open de dop van het reservoir, vul het reservoir met water en sluit de dop weer. (b) Voeg 2-3 druppels etherische olie toe in het reservoir aan de basis van de diffuser.
- 
 - 3 (a) Plaats de watertank terug en zorg ervoor dat hij goed is uitgelijnd. (b) Plaats de glazen afdekking terug op zijn plek.
- 
 - 4 Steek de stekker in het stopcontact en draai de schakelaar naar de aan-stand.



De luchtbevochtiger aan-/uitzetten:

Verplaats de regelknop van de "UIT"- naar "MAX"-stand, de verneveling neemt geleidelijk toe. In de MAX-stand verstuift het apparaat de maximale hoeveelheid nevel. Zet gewoon de bedieningsknop in de UIT-stand om het apparaat uit te schakelen.

Lichtinstelling:

Raak de LED-knop aan terwijl de verstuiver is ingeschakeld om de lichtintensiteit aan te passen of uit te schakelen.

Opmerking:

Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld zodra het water op is.

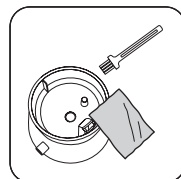
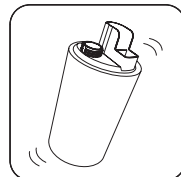
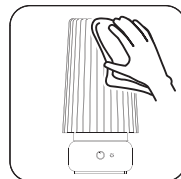
REINIGING EN ONDERHOUD



LET OP: Risico op elektrische schokken! Om elektrische schokken te voorkomen, moet je de stekker uit het stopcontact te halen voordat je het product reinigt.

Risico op elektrische schokken! Dompel de elektrische onderdelen van het apparaat tijdens het reinigen niet onder in water of andere vloeistoffen. Houd het product nooit onder stromend water.

LET OP: reinig het product ten minste één keer in de twee weken



Algemeen:

Veeg het apparaat af met een zachte, licht vochtige doek.

Watertank:

Laat het water uit de tank lopen. Veeg de tank schoon met een zachte doek en een milde reinigingsoplossing. Zorg ervoor dat je de tank vervolgens afdroogt met een droge doek om een muffe geur te voorkomen.

Reservoir:

Spoel het reservoir met water (direct water in de luchtuitlaat kan schade veroorzaken).

Opslag:

Bewaar het product in de originele verpakking op een droge plaats. Uit de buurt van kinderen en huisdieren houden.

Ontkalkingsmethode:

1. Voeg 50% water en 50% azijn toe aan het waterreservoir.
2. Laat 30 minuten staan en spoel het waterreservoir om.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De stroom is ingeschakeld, maar de verstuiver schakelt niet in.	De stekker is niet goed aangesloten op het stopcontact.	Steek de stekker correct in het stopcontact.
De stroom is ingeschakeld, maar er komt geen nevel uit het mondstuk.	De watertank is leeg of het waterniveau is te laag.	Vul de tank met vers water.
De verstuiver werkt niet.	Het apparaat bevindt zich niet in horizontale positie.	Zorg ervoor dat de verstuiver op een vlakke ondergrond wordt geplaatst.
De verstuiver veroorzaakt een onaangename geur.	Het water in de watertank is niet schoon of heeft te lang in de watertank gestaan.	Reinig de watertank zoals geadviseerd in de gebruiksaanwijzing en vul hem bij met vers water.
	Kalk in de tank - het apparaat werd niet goed gereinigd.	
Je hoort een gorgelend geluid.	Het waterniveau in de tank is te laag.	Vul de tank met vers water.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

AO UTILIZAR PRODUTOS ELÉTRICOS, AS PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA BÁSICAS DEVEM SER SEMPRE RESPEITADAS INCLUINDO O SEGUINTE: LER TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO.

AVISO

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções sobre o modo de utilização do aparelho de forma segura e que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

PERIGO - PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO:

- Colocar sempre o difusor numa superfície firme e plana. Recomenda-se a utilização de um tapete ou almofada impermeável para utilizar debaixo do difusor.
- NUNCA colocar o difusor em cima de um tapete ou alcatifa, ou num chão com revestimento que possa ser danificado pela exposição à água ou à humidade.
- Desligar sempre a unidade da tomada elétrica imediatamente após a utilização e antes de limpar. NÃO tocar no aparelho se este tiver caído dentro de água. Desligá-lo de imediato.
- NÃO colocar nem guardar o aparelho em locais onde seja possível ser danificado por humidade ou derrame de água.
- NÃO submergir o aparelho nem permitir que este caia dentro de água ou de outros líquidos.
- NÃO utilizar água morna ou quente.

AVISO - PARA REDUZIR O RISCO DE QUEIMADURAS, INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO OU FERIMENTOS A PESSOAS

- Utilizar esta unidade apenas para o fim a que se destina, conforme descrito neste manual. O aparelho só deve ser utilizado com o adaptador fornecido com o aparelho.
- NUNCA deixar cair ou introduzir um objeto em qualquer abertura.
- NÃO colocar em funcionamento onde estiverem a ser utilizados produtos de aerossol (spray), ou onde estiver a ser administrado oxigénio.
- NUNCA colocar o aparelho em funcionamento se este tiver um cabo ou uma ficha danificados ou se não estiver a funcionar de forma correta. Se tiver sofrido uma queda, estiver danificado ou caído dentro água, não voltar a utilizá-lo.
- Desligar sempre a unidade quando estiver a encher de água ou a deslocar a unidade.
- Certifique-se de que as suas mãos estão secas quando operar os controlos ou retirar a ficha.
- NUNCA utilizar o difusor num ambiente onde existam gases explosivos.
- NÃO colocar o difusor perto de fontes de calor, tais como um fogão, e não expor o difusor à luz solar direta.
- NÃO transportar esta unidade pelo cabo de alimentação nem utilizar o cabo de alimentação como pega.
- Para desligar, colocar todos os controlos na posição de

desligado e, em seguida, retirar a ficha da tomada.

- **ADVERTÊNCIA:** qualquer tipo de reparação a realizar neste humidificador deve ser efetuada apenas por pessoal autorizado.

ATENÇÃO - LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O APARELHO

- Este produto destina-se somente a uso doméstico.
- **NUNCA** tapar a unidade enquanto estiver a funcionar.
- Manter sempre o cabo afastado de temperaturas elevadas e de chamas.
- Efetuar uma manutenção regular à placa de atomização.
- **NUNCA** utilizar detergente para limpar a placa de atomização.
- **NUNCA** limpar a placa de atomização raspando-a com um objeto duro.
- **NÃO** tentar ajustar nem reparar a unidade. A reparação deve ser realizada por pessoal profissional ou qualificado.
- Parar de utilizar esta unidade em caso de ruído ou cheiro invulgares.
- Desligar esta unidade quando não for utilizada durante um período de tempo prolongado.
- **NÃO** tocar na água ou em qualquer parte da unidade que esteja coberta de água enquanto a unidade estiver ligada ou ligada à tomada.
- **NUNCA** deixar a unidade em funcionamento se o depósito de água estiver vazio.
- Encher o depósito unicamente de água
- Manter esta unidade fora do alcance das crianças. **NÃO** permitir que crianças utilizem esta unidade sem supervisão.
- **NÃO** utilizar ao ar livre. Somente para uso em espaços interiores.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Verificar se o produto apresenta danos de transporte.
- Remover todos os materiais de embalagem.
- Limpar o produto antes da primeira utilização.
- Antes de ligar o produto à fonte de alimentação, verificar

se a tensão de alimentação e a corrente nominal correspondem às informações sobre a alimentação elétrica indicados na etiqueta de classificação do produto.



PERIGO Risco de asfixia! Manter todos os materiais de embalagem afastados de crianças.

- Atenção que níveis de humidade elevados podem incentivar o crescimento de organismos biológicos no ambiente.
- Não permitir que a área à volta do difusor fique húmida ou molhada. Se houver humidade, diminuir a saída do difusor. Não permitir que materiais absorventes, tais como, tapetes, cortinas, cortinados ou toalhas de mesa, fiquem húmidos.
- Desligar o aparelho da tomada durante o enchimento e a limpeza.
- Nunca deixar água no depósito quando o aparelho não estiver a ser utilizado.
- Esvaziar e limpar o difusor antes de o guardar. Limpar o difusor antes da próxima utilização.
- O aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida.
-  A fonte de alimentação não deve ser utilizada se os pinos da ficha estiverem danificados.
- O cabo flexível externo deste transformador de alimentação eléctrica não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, o transformador de alimentação eléctrica deve ser eliminado.
- Desligar: 0,25 W
- Gestão do consumo de energia: N/A

AVISO

- Os microrganismos que podem estar presentes na água ou no ambiente onde o aparelho é utilizado ou armazenado, podem desenvolver-se no depósito da água e serem expelidos para o ar, causando riscos muito graves para a saúde quando a água não é renovada e o depósito não é devidamente limpo de 3 em 3 dias.



Limpar o depósito de água de três em três dias.

Um diagrama pormenorizado dos componentes está disponível na última página.

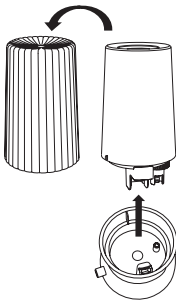
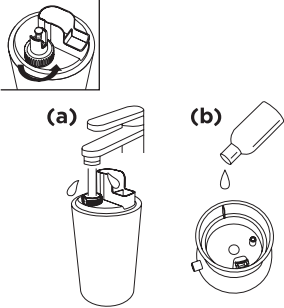
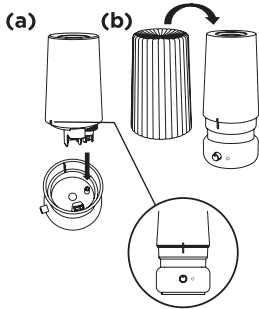
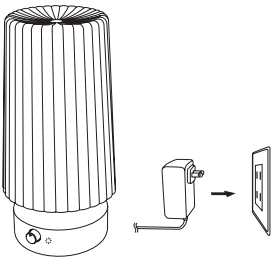
ESPECIFICAÇÃO

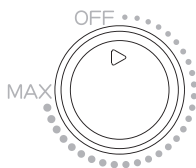
• Dimensão: 12 x 12 x 24,7 cm

• Potência: CC 24 V 0,75 A

• Capacidade de água: 700 ml

COMO UTILIZAR

- 1** 
 - 2** 
 - 3** 
 - 4** 
- 1** Retirar a tampa de vidro e o depósito de água.
- 2** (a) Abrir a tampa do reservatório, encher o reservatório com água e fechar a tampa.
(b) Adicionar 2-3 gotas de óleo essencial no depósito na base do difusor.
- 3** (a) Substituir o depósito de água, certificando-se de que está alinhado de forma correta.
(b) Voltar a colocar a tampa de vidro.
- 4** Ligar o cabo de alimentação à tomada e ligar o interruptor.



Ligar/desligar o difusor humidificador:

Mudar o botão de controlo de OFF para MAX, a atomização aumenta gradualmente. MAX lança a quantidade máxima de jato. Basta colocar o botão de controlo na posição OFF para desligar.

Regulação da luz:

Quando o difusor estiver ligado, tocar no botão LED para ajustar a intensidade da luz ou desligá-lo.

Nota:

O dispositivo para automaticamente quando fica sem água.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO



ADVERTÊNCIA: Risco de choque elétrico! Para evitar choques elétricos, desligar o produto da tomada antes de o limpar.

Durante a limpeza, não mergulhar as partes elétricas do produto em água ou noutros líquidos. Nunca segurar o produto em água corrente.

ATENÇÃO: limpar o produto pelo menos uma vez a cada duas semanas.

Geral:

Limpar com um pano macio e ligeiramente húmido.

Depósito de água:

Esvaziar a água do depósito. Limpar o depósito com um pano macio e uma solução de limpeza suave. Certifique-se de que a seguir seca o depósito com um pano seco para evitar o cheiro a humidade.

Depósito:

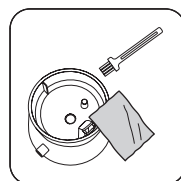
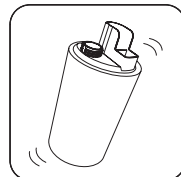
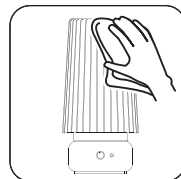
Passar o depósito por água (a entrada direta de água na saída de ar pode causar danos).

Armazenamento:

Armazenar o produto na sua embalagem original num lugar seco. Manter afastado do alcance das crianças e dos animais domésticos.

Método de descalcificação:

1. Adicionar 50% de água e 50% de vinagre ao depósito de água.
2. Deixar em repouso durante 30 minutos e enxaguar o depósito de água.



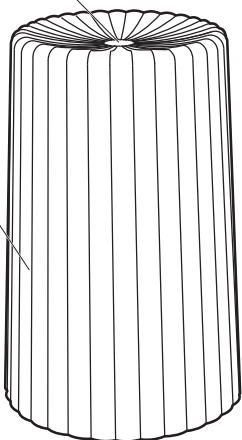
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causas possíveis	Soluções
Ligou-se o difusor mas não está a trabalhar.	A ficha não está bem ligada à tomada elétrica.	Ligar o cabo de alimentação de forma correta.
A alimentação está ligada, mas não sai névoa do bocal.	O depósito de água está vazio ou o nível de água está demasiado baixo.	Encher o depósito com água potável.
O difusor não funciona.	O aparelho não está colocado na horizontal.	Certifique-se de que o difusor é colocado numa superfície plana.
O difusor cria um cheiro desagradável.	A água dentro do depósito não está limpa ou foi deixada no depósito durante demasiado tempo.	Limpar o depósito de água de acordo com as indicações do manual de instruções e voltar a encher com água potável.
	Incrustações no interior do depósito - a máquina não foi limpa de forma correta.	
Tipo de ruído de água a borbulhar.	O nível de água no depósito está demasiado baixo.	Encher o depósito com água potável.

SCHEMA DETAILLE DES COMPOSANTS / DIAGRAM OF THE COMPONENTS DIAGRAMA DETALHADO DOS COMPONENTES GEDETAILLEERD OVERZICHT VAN DE COMPONENTEN GRÁFICO DETALLADO DE LAS PIEZAS

Sortie de la brume
Mist outlet
Salida de niebla
Neveluitlaat
Saída da névoa

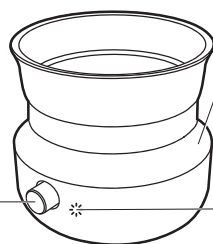
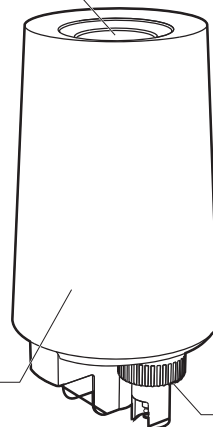
Couverde en verre
Glass cover
Tapa de cristal
Glazen afdekking
Tampa de vidro



Sortie de la brume
Mist outlet
Salida de niebla
Neveluitlaat
Saída da névoa

Réservoir d'eau
Water tank
Depósito de agua
Waterreservoir
Depósito da água

Bouchon du réservoir
Tank Cap
Tapón del depósito
Tankdop
Tampa do depósito



Socle
Base
Base
Basis
Base

Bouton LED
LED Button
Botón LED
LED-knop
Botão LED

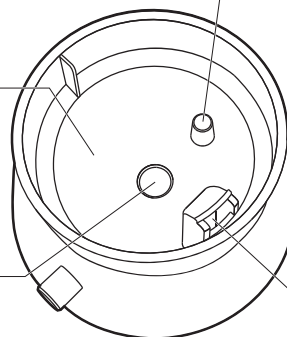
Bouton de réglage de la brume
Adjustable Mist Control Knob
Botón de mando para ajuste del nivel de bruma
Verstelbare nevelregelknop
Botão de controlo da névoa ajustável

Bouton d'arrivée d'eau
Water inlet switch
Interruptor de entrada de agua
Schakelaar waterinlaat
Interruptor de entrada de água

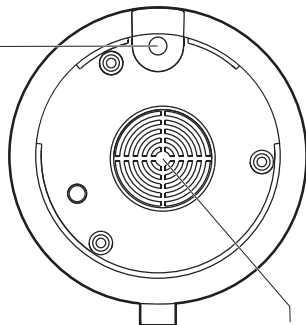
Réservoir
Reservoir
Depósito
Reservoir
Depósito

Plaque de brumisation
Atomization plate
Placa de atomización
Vernevelingsplaat
Placa de atomização

Sortie d'air
Air outlet
Salida de aire
Luchtuitlaat
Saída de ar

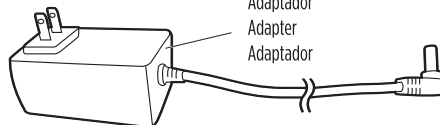


Interface DC
DC Interface
Interfaz CC
DC-interface
Interface CC



Entrée d'air
Air inlet
Salida de aire
Luchtuitlaat
Saída de ar

Adaptateur
Adaptor
Adaptador
Adapter
Adaptador



Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com
contactclient@nature-et-decouvertes.com



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Conforme con las normas europeas.
Conform de geldende Europese normen.
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit est destiné pour un usage en intérieur uniquement.
This product is intended for indoor use only.
Este producto está previsto para un uso exclusivo en interiores.
Dit product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Este produto destina-se apenas a ser utilizado no interior.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid.
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.

